

Chinese(Traditional)	English
说明书	Instructions
产品使用前，请仔细阅读本说明书	Before using the product, please read this manual carefully
一、各部名称	1. Main Components
	
1.手柄；2.底座；3.电池仓；4.电源开关；5.主机；6.刷头；	1. Handle; 2. Base; 3. Battery compartment; 4. Power switch; 5. Body; 6. Brush head;
操作说明：	Operating instructions:
1.电池安装：用双手抓住手柄与主机，主机逆时针拧15度角时拔出电池仓；按标识装入1颗AAA电池（插入时注意方向一致），再将电池仓插回手柄顺时针拧15度角固定主机。	1. Battery installation: grasp the handle and the body with both hands, turn host counterclockwise 15 degrees to pull out the battery compartment; insert one AAA battery according to the label (make sure you insert it in the correct direction), then turn the battery compartment back toward the handle (clockwise) 15 degrees and set it in the body.
2.主机与刷头组装：双手抓住主机与刷头，将刷头逆时针拧15度角可拔出刷头，反之则可以装入刷头。	2. Body and brush assembly: use both hands to grasp the body and the brush, the brush can be pulled out with a counterclockwise twist of 15 degrees, and can be installed in the opposite manner.
3.装好刷头与电池后，按下电源开关即可以开始使用洁面仪。	3. After installing the brush head and battery, press the power switch to start using the cleanser.
洁面方法	Cleansing method
1.用清水润湿肌肤和洗脸刷刷头；	1. Wipe the skin with water and wash your face with the brush;
2.挤适量洁面乳于刷头上；	2. Squeeze an appropriate amount of cleansing milk onto the brush;

3.启动洗脸刷，让刷行轻触面部、额头15秒，以眉间为中心，画小圆慢慢转动，轻柔按摩额头；面部各20秒，以唇尖为准，刷头轻轻转动到耳边，柔软按摩面部从里到外移动；	3. Start the brush, let the brush line touch your face, draw small circles on your forehead for 15 seconds with the eyebrows as the center, gently massaging the forehead; starting from the tip of your lip, sweep the brush back toward your ear for 20 seconds, softly massaging the face from the inside to the outside;
4.鼻子和下巴各15秒，按鼻梁的两侧、下巴轮廓、嘴边，转动按摩；	4. Spend 15 seconds each on the nose and chin, massaging both sides of the bridge of the nose, the contour of the chin and the mouth;
5.洁面完好，以清水清洗各个部位，用毛巾擦干；	5. When the cleansing is finished, rinse the various parts of the face with water, dry with a towel;
6.卸下刷头，刷头在清水中清洗干净，并放在通风处凉干。	6. Remove the brush, clean the brush in water, and dry in a well-ventilated place.
使用前注意事项：	Before use, please note:
1.用力过大会阻止刷头的震动，轻轻触及皮肤即可，这样刷头才可以最有效的清洁面部。	1. Using too much force can prevent brush head vibration, gently touching the skin is sufficient; the brush can only clean the face the most effectively in this way.
2.一年中皮肤状况会有所不同，面部皮肤在冬季会变得更干燥，在这种情况下，您可能需要减少使用时间或频率，具体取决于您的皮肤状况。	2. Your skin condition will vary during the year, and facial skin will become drier in the winter. In this case, you may need to reduce the usage time or frequency, depending on your skin condition.
3.使用时不要长时间停留在面部的同一部位，应缓慢的持续移动，避免长时间清洁同一部位，以免造成肌肤损伤。	3. During use, do not stay in the same part of the face for too long. You should continue to move slowly, and avoid cleaning the same place for too long so as to prevent skin damage.
4.眼部请用手清洗，请勿使用洗脸刷清洁眼部	4. Eyes should be cleaned by hand; do not use the brush to clean the eyes.
5.此产品使用者需为成人，或在成人监视下使用。	5. This product should be used by adults or under adult supervision.
清洁保养	Cleaning and maintenance
1.产品如需清洁请取下刷头清洁。	
2.产品可以用干或微湿的布进行擦拭。	2. The product can be cleaned with a dry or slightly damp cloth.
3.不要用过湿的布擦拭或置入水中。	3. Do not put into water or use a very wet cloth.

宣告：本说明书无法完全排除文字及技术上疏漏或误植之可能，此种错误或疏漏将于新版予以修正。本说明书之全部内容，本公司有随时修改之权利及义务，且不另行通知。	Declaration: The possibility of omissions or mistakes in the writing and technical aspects of this manual can not be completely ruled out; such errors or omissions will be corrected in a subsequent edition. The Company has the right and obligation to change any content of this manual at any time without notice.

Greek (Ελληνικά)	Polish(Polski)
Οδηγίες	Instrukcja dla modelu BRH521W
Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο	Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi
1. Κύρια μέρη	1. Główne komponenty
	
1. Λαβή 2. Βάση 3. Διαμέρισμα μπαταριών 4. Διακόπτης ρεύματος 5. Σώμα 6. Κεφαλή βούρτσας	1. Uchwyt; 2. Podstawa; 3. Komora baterii; 4. Włącznik; 5. Korpus; 6. Głowica szczotki;
Οδηγίες χρήσης:	Instrukcje użytkowania:
1. Εγκατάσταση μπαταριών: Κρατώντας τη λαβή και το σώμα με τα 2 χέρια, περιστρέψτε αντίθετα με τη φορά των δεικτών του ρολογιού κατά 15 περίπου μοίρες ώστε να βγάλετε το διαμέρισμα μπαταριών. Τοποθετήστε μια μπαταρία AAA σύμφωνα με τη σήμανση, και επαναλάβετε τη διαδικασία με αντίστροφη φορά περιστροφής.	1. Instalacja baterii: złapać uchwyt i korpus obiema rękami, przekręcić korpus w lewo o 15 stopni i wyciągnąć komorę baterii; włożyć jedną baterię AAA, zgodnie z oznaczeniem (upewnić się, że bateria jest włożona w odpowiednim kierunku), a następnie wsunąć komorę baterii do uchwytu i przekręcić (w prawo) o 15 stopni, aby ją zablokować.
2. Συνένωση σώματος και κεφαλής: Κρατήστε το σώμα και την κεφαλή με τα 2 χέρια, και περιστρέψτε αντίθετα με τη φορά των δεικτών του ρολογιού κατά 15 περίπου μοίρες για να αφαιρέσετε την κεφαλή. Μπορείτε να την επανατοποθετήσετε ακολουθώντας την ίδια διαδικασία, με αντίστροφη φορά.	2. Montaż korpusu i szczotki: używając obu rąk chwycić za korpus i szczotkę, szczotka może zostać wysunięta po przekręceniu w lewo o 15 stopni i zamontowana w odwrotny sposób.
3. Μετά την τοποθέτηση κεφαλής και μπαταρίας, πιέστε τον διακόπτη για να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.	3. Po montażu głowicy szczotki i baterii, nacisnąć włącznik, aby uruchomić urządzenie.
Μέθοδος καθαρισμού	Sposób użycia
1. Καθαρίστε την επιδερμίδα με νερό και καθαρίστε το πρόσωπό σας με τη βούρτσα.	1. Przetrzeć skórę wodą i umyć twarz szczotką;
2. Τοποθετήστε μια επαρκή ποσότητα καθαριστικού γαλακτώματος στη βούρτσα.	2. Wycisnąć odpowiednią ilość mleczka czyszczącego na szczotkę;

3. Ανάψτε τη συσκευή και φέρτε τη βούρτσα σε επαφή με το πρόσωπό σας. Κάντε κυκλικές κινήσεις στο μέτωπο για 15 δευτερόλεπτα με κέντρο τα φρύδια, κάνοντας απαλό μασάζ στο μέτωπο. Αρχίζοντας από την άκρη των χειλιών, σύρετε τη βούρτσα ως το αυτί, κάνοντας απαλό μασάζ από μέσα προς τα έξω. Επαναλάβετε για 20 δευτερόλεπτα.	3. Włączyć szczotkę i przyłożyć obrys szczotki do twarzy, wykonując nią okrężne ruchy po czole przez 15 sekund, delikatnie je masując; zaczynając od kącika ust, przesuwać szczotkę w kierunku ucha przez 20 sekund, masując twarz od środka na zewnątrz;
4. Συνεχίστε με τη μύτη και το σαγόι, για 15 περίπου δευτερόλεπτα στην κάθε περιοχή. Κάντε μασάζ και στις 2 πλευρές της μύτης, στην περιφέρεια του σαγονιού και του στόματος.	4. Poświęcić po 15 sekund na nos i podbródek, masując obie strony nosa, kontur podbródka i usta;
5. Όταν τελειώσετε με τον καθαρισμό, πλύνετε το πρόσωπό σας με νερό και στεγνώστε το με μια πετσέτα.	5. Po zakończeniu zabiegu, wypłukać twarz wodą i osuszyć ręcznikiem;
6. Αφαιρέστε τη βούρτσα, καθαρίστε τη με νερό και στεγνώστε τη σε έναν επαρκώς αεριζόμενο χώρο.	6. Zdjąć szczotkę, umyć w wodzie i wysuszyć w dobrze wentylowanym miejscu.
Σημειώσεις πριν από τη χρήση:	Przed użyciem, prosimy pamiętać:
1. Μην ασκείτε μεγάλη πίεση στη βούρτσα, καθώς μπορεί να την εμποδίσετε από το να περιστραφεί σωστά. Μια απαλή επαφή είναι επαρκής.	1. Używanie zbyt dużej siły może uniemożliwić głowicy wibrowanie, delikatny dotyk jest wystarczający; szczotka jedynie w ten sposób może najskuteczniej oczyszczać twarz.
2. Η κατάσταση του δέρματος μεταβάλλεται κατά τη διάρκεια του έτους, και είναι συνήθως ξηρότερο κατά τη διάρκεια του χειμώνα. Σε αυτή την περίπτωση μπορεί να χρειαστεί να μειώσετε το χρόνο χρήσης ή τη συχνότητα, ανάλογα με την κατάσταση του δέρματός σας.	2. Stan skóry będzie zmienny w ciągu roku i skóra będzie bardziej sucha w zimie. Możliwe, że będzie wtedy trzeba zredukować czas lub częstotliwość użytkowania urządzenia.
3. Κατά τη διάρκεια της χρήσης, μην παραμένετε στο ίδιο σημείο της επιδερμίδας για πάρα πολύ. Συνεχίστε να προχωράτε αργά, και αποφύγετε να καθαρίζετε το ίδιο μέρος για πολλή ώρα.	3. Podczas użytkowania nie należy pozostawać w jednym miejscu twarzy zbyt długo. Powinno się stale powoli przesuwać urządzenie, aby uniknąć spowodowania obrażeń skóry.
4. Τα μάτια και τα βλέφαρα θα πρέπει να καθαρίζονται με το χέρι. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εκεί..	4. Oczy należy czyścić dłonią; nie używać szczotki do czyszczenia oczu.
5. Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες, ή κάτω από την επίβλεψη ενήλικου.	5. Produkt powinien być używany przez dorosłych lub pod nadzorem dorosłych.
Καθαρισμός και συντήρηση	Czyszczenie i konserwacja
Το προϊόν μπορεί να καθαριστεί με ένα στεγνό ή ελαφρά υγρό πανί.	2. Produkt można czyścić przy użyciu suchej lub delikatnie zmoczonej szmatki.
Μην το βάζετε σε νερό, και μην χρησιμοποιείτε πολύ βρεγμένο πανί.	3. Nie należy umieszczać w wodzie lub czyścić przy użyciu zbyt mokrej szmatki.

Δήλωση: Δεν μπορεί να αποκλειστεί παντελώς η πιθανότητα το παρόν εγχειρίδιο να περιέχει τυχόν παραλείψεις ή λάθη. Εάν όντως υφίστανται, θα διορθωθούν σε επόμενη έκδοση του παρόντος. Η εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα και την υποχρέωση να μεταβάλλει το περιεχόμενο του παρόντος σε οποιοδήποτε χρόνο, χωρίς πρότερη ειδοποίηση.	Deklaracja: Nie można całkowicie wykluczyć możliwości wystąpienia braków lub błędów w tekście i specyfikacji technicznej w niniejszej instrukcji. Wszelkie błędy lub braki zostaną poprawione w kolejnym wydaniu. Producent ma prawo i obowiązek wprowadzania zmian w treści tej instrukcji w dowolnym momencie bez uprzedzenia.

German(Deutsch)	Czech(Česky)
Anweisungen	Návod
Lesen Sie sich vor der Verwendung des Produkts diese Anleitung sorgfältig durch	Než tento produkt použijete, přečtěte si prosím pozorně tuto příručku
1. Hauptbestandteile	1. Hlavní součásti
1. Griff; 2. Basis; 3. Batteriefach; 4. Leistungsschalter; 5. Körper; 6. Bürstenkopf;	1. Rukojeť; 2. Základna; 3. Prostor pro baterie; 4. Napájecí spínač; 5. Těleso; 6. Hlava kartáčku;
Betriebsanweisungen:	Návod k použití:
1. Einlegen der Batterie: Greifen Sie den Griff und den Körper mit beiden Händen und drehen Sie diesen gegen 15 Grad gegen den Uhrzeigersinn, um das Batteriefach zu öffnen. Legen Sie eine AAA-Batterie ein (stellen Sie die korrekte Polarität sicher) und drehen Sie das Batteriefach 15 Grad zurück (im Uhrzeigersinn) zum Griff und fügen Sie es in den Körper ein.	1. Instalace baterie: oběma rukama uchopte rukojeť a těleso a pootočením podkladu o 15 stupňů proti směru hodinových ručiček 15 vytáhněte prostor na baterie; v souladu s vyobrazením na štítku vložte jednu baterii typu AAA (dávejte pozor, abyste dodrželi správnou orientaci), a poté prostor na baterie pootočte zpět o 15 stupňů směrem k rukojeti (ve směru hodinových ručiček) a usadte jej do tělesa.
2. Zusammenbau von Körper und Bürste: Greifen Sie den Körper und die Bürste mit beiden Händen. Die Bürste kann durch einen 15 Grad Drehung gegen den Uhrzeigersinn herausgezogen und in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammengesetzt werden.	2. Montáž tělesa a kartáček: oběma rukama uchopte těleso a kartáček, a kartáček půjde vytáhnout pootočením o 15 stupňů proti směru hodinových ručiček. Nainstalovat jej lze opačným postupem.
3. Nach der Installation des Bürstenkopfes und der Batterie drücken Sie den Leistungsschalter, um das Gerät zu starten.	3. Po instalaci hlavy kartáčku a baterie stiskněte napájecí spínač a začněte používat čistič.
Reinigungsmethode	Metoda čištění
1. Waschen Sie die Haut mit Wasser und reinigen Sie Ihr Gesicht mit der Bürste.	1. Otřete kůži vodou a omyjte si tvář kartáčem;
2. Geben Sie eine geeignete Menge an Reinigungsmilch auf die Bürste.	2. Vymáčkněte na kartáč přiměřené množství pleťového mléka;

3. Starten Sie die Bürste und berühren Sie mit der Bürstenlinie Ihr Gesicht, führen Sie kreisförmige Bewegungen an Ihrer Stirn zentral zwischen den Augenbrauen durch während Sie Ihre Stirn massieren. Starten Sie von der Lippenspitze und fahren Sie in Richtung Ihrer Ohren für 20 Sekunden. Massieren Sie Ihr Gesicht langsam von innen nach außen.	3. Nastartujte kartáč, přiložte okraj kartáče na svůj obličej, 15 sekund opisujte na obličej malých kroužků se středem v oblasti obočí, přičemž jemně masírujte čelo; začínejte od koutku svých rtů, asi 20 sekund přejíždějte kartáčem směrem k uchu, a přitom zlehka masírujte obličej od vnitřní strany směrem k vnější;
4. Massieren Sie Ihre Nase und das Kinn jeweils für 15 Sekunden. Massieren Sie beide Seiten der Nase, die Kontur des Kinns und den Mund.	4. Čištění brady, a stejně tak i čištění nosu, věnujte 15 sekund každému, přičemž namasírujte obě strany nosního můstku, konturu brady a ústa;
5. Reinigen Sie nach der Reinigung die verschiedenen Gesichtsteile mit Wasser und trocknen Sie diese mit einem Handtuch.	5. Po dokončení čištění omyjte různé části tváře vodou a osušte ručníkem;
6. Nehmen Sie die Bürste ab, reinigen Sie diese mit Wasser und trocknen Sie die Bürste an einem gut belüfteten Ort.	6. Sundejte kartáč, očistěte jej ve vodě a nechejte jej oschnout na dobře větraném místě.
Vor Benutzung bitte beachten:	Před použitím prosím uvažte následující:
1. Zu viel Krafteinwirkung kann die Vibration des Bürstenkopfes verhindern. Berühren Sie die Haut nur leicht, um die Reinigung effektiv durchzuführen.	1. Použití přílišné síly by mohlo bránit vibracím kartáče. Obvykle postačuje lehký dotyk s pokožkou; jen tak může kartáč čistit obličej co nejefektivněji.
2. Der Zustand Ihrer Haut ändert sich im Laufe des Jahres. Die Gesichtshaut wird während der Winterzeit trockener. Anhängig vom Zustand Ihrer Haut können Sie Zeit oder die Frequenz der Behandlung reduzieren.	2. Stav Vaší pokožky bývá různý podle ročního období, a v zimním období bývá pokožka tváře sušší. V takovém případě budete možná muset omezit dobu nebo četnost používání, které se odvíjejí od konkrétního stavu Vaší pokožky.
3. Achten Sie während der Verwendung darauf, dass Sie nicht zu lange an einem Ort des Gesichts reinigen. Bewegen Sie die Bürste langsam über das gesamte Gesicht und vermeiden Sie eine Reinigung des gleichen Orts über einen zu langen Zeitraum, da dies zu Schäden der Haut führen kann.	3. Při používání neaplikujte proces příliš dlouho na jedno místo. Aby se předcházelo poškození pokožky, měli byste se nepřetržitě pomalu pohybovat a nikdy nečistit příliš dlouho jedno místo.
4. Reinigen Sie Ihre Augen mit der Hand. Verwenden Sie die Bürste nicht zur Reinigung Ihrer Augen.	4. Oči si čistěte ručně. K čištění očí nepoužívejte kartáč.
5. Dieses Produkt sollte von Erwachsenen oder unter der Aufsicht Erwachsener verwendet werden.	5. Tento produkt má být používán dospělými nebo dohledem dospělých.
Reinigung und Wartung	Čištění a údržba
2. Das Produkt kann mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch gereinigt werden.	2. Produkt lze čistit suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
3. Nicht in Wasser tauchen oder ein sehr nasses Tuch verwenden.	3. Neponořujte jej do vody ani nepoužívejte příliš vlhký hadřík.

Erklärung: Die Möglichkeit von Auslassungen oder Fehlern in diesem Schriftstück und den technischen Aspekten in dieser Anleitung kann nicht komplett ausgeschlossen werden; solche Fehler oder Auslassungen werden in einer späteren Ausgabe korrigiert. Das Unternehmen hält sich das Recht und die Pflicht vor, jegliche Inhalte dieser Anleitung zu jeder Zeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern.	Prohlášení: V písemných a technických aspektech této příručky nelze vyloučit možnost nedostatků či chyb; takové chyby či nedostatky budou opraveny v následujícím vydání. Společnost má právo a povinnost jakýkoli obsah v této příručce kdykoli a bez upozornění změnit.

Slovakian(Slovenskej)	Hungarian(Magyar)
Návod na použitie	Utasítások
Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod	A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást.
1. Hlavné súčasti	1. Fő összetevők
1. Rukoväť; 2. Základňa; 3. Priestor pre batérie; 4. Vypínač; 5. Telo; 6. Hlava kefy;	1. Markolat; 2. Alapzat; 3. Elemtartó; 4. Bekapcsoló gomb; 5. Készülék test; 6. Kefe fej;
Návod na obsluhu:	Működési utasítások:
1. Inštalácia batérií: uchopte rukoväť a telo oboma rukami, otočte telo proti smeru hodinových ručičiek o 15 stupňov, vytiahnete tak priehradku na batérie; vložte jednu AAA batériu podľa označenia (uistite sa, že ju vkladáte správnym smerom), potom dajte priehradku na batérie naspäť smerom do rukoväti (v smere hodinových ručičiek) a otočením o 15 stupňov ju usadíte do tela.	1. Az elem behelyezése: fogja meg a markolatot, és a készüléktestet két kézzel, forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba 15 fokkal, és húzza ki az elemtartót; helyezzen be egy AAA elemet a címke szerint (győződjön meg róla, hogy a megfelelő irányba helyezte be), majd csavarja vissza az elemtartót a markolat irányába (óramutató járás szerint) 15 fokkal, és ezzel rögzítse a készüléktestbe.
2. Zostavenie tela a kefy: oboma rukami uchopte telo a kefkú, kefkú možno vysunúť proti smeru hodinových ručičiek otočením o 15 stupňov, a nasadzuje sa presne opačným spôsobom.	2. A test és a kefe összeszerelése: mindkét kézzel fogja meg a készüléktestet és a kefét, a kefe kihúzható a készüléktestből, ha elfordította 15 fokkal az óramutató járásával ellentétes irányba, visszarögzíteni pedig az óramutató járásával megegyező irányú fordítással lehetséges.
3. Po nasadení hlavy kefy a vložení batérie stlačením vypínača môžete začať čistiť používať.	3. Miután összeszerelte a kefe fejet és az elemet, a bekapcsoló gombbal kezdheti meg a tisztító használatát.
Metoda čistenia	Tisztítási eljárás
1. Utrite pokožku vodou a umyte si tvár pomocou kefy;	1. Nedvesítse be a bőrét vízzel és mossa meg arcát a kefével;
2. Vytlačte na kefkú vhodné množstvo čistiaceho mlieka;	2. Nyomjon megfelelő mennyiségű tisztító tejet a kefére;

3. Spustíte kefkú, nechajte líniu kefký dotknúť sa vašej tváre, kreslite po dobu 15 sekúnd malé krúžky na čele s obočím ako centrom, jemne masírujte čelo; počínajúc špičkou pery, vedte kefkú späť smerom k uchu počas 20 sekúnd, jemne masírujte tvár zvnútra von;	3. Kapcsolja be a keféét, és rajzoljon apró köröket a homlokára 15 másodpercig úgy, hogy a szemöldöke legyen a középpont. Finoman masszírozza végig a homlokát. Majd az ajka szélétől kezdve a füle irányába folytassa a tisztító masszírozást 20 másodpercig. Ehhez hasonlóan az arcán is belülről kifelé hajtsa végre a masszírozást.
4. Strávte 15 sekúnd na nose a na brade, masírujte po oboch stranách nosa, obrysu brady a úst;	4. Töltsön egyenként 15 másodpercet az orr és az áll tisztításával, masszírozza az ornyereg mindkét oldalát, az álla és a szája körvonalát.
5. Po dokončení čistení opláchnite rozličné časti tváre vodou a vysušte suchým uterákom;	5. Amikor a tisztítást befejezte, öblítse le az arca minden részét vízzel, szárítsa meg egy törölközővel;
6. Vyberte kefkú, očistíte ju vo vode a vysušte na dobre vetranom mieste.	6. Távolítsa el a keféét, tisztítsa meg vízzel és szárítsa meg egy jól szellőző helyen.
Pred použitím, prosím, berte na vedomie:	Használat előtt vegye figyelembe, hogy:
1. Použitím príliš veľkej sily môžete zabrániť vibrácii hlavy kefký, stačí sa jemne dotýkať pokožky; kefkou môžete čistiť tvár najefektívnejšie len týmto spôsobom.	1. Ha túl nagy erővel nyomja a keféét az arcához, az megakadályozza a kefefej rezgését, elegendő gyengéden a bőrhöz érinteni; a kefe csak így tudja leghatékonyabban tisztítani az arcát.
2. Stav vašej pokožky sa budú v priebehu roka meniť, a pokožka tváre bude v zime suchšia. V takom prípade môže byť nutné znížiť čas alebo frekvenciu aplikácie, v závislosti na stave pokožky.	2. A bőr állapota változik az év során, és az arcbőr szárazabbá válik a téli hónapokban. Ebben az esetben rövidebb ideig vagy kevesebb alkalommal kellene használnia a készüléket arcbőre állapotának megfelelően.
3. Počas používania nezostávajú v príliš dlho jednej časti tváre. Je treba pohybovať kefkou pomaly a vyhnúť sa čisteniu na rovnakom mieste príliš dlho, aby sa zabránilo poškodeniu pokožky.	3. Használat során, ne alkalmazza a készüléket ugyanazon a bőrfelületen túl sokáig. Lassan és folyamatosan mozgassa az eszközt, megelőzve ezzel az esetleges bőrsérülést.
4. Oči by mali byť čistené ručne; nepoužívajte kefkú na čistenie očí.	4. A szeméit kézzel tisztítsa; ne használja a keféét a szeméi tisztítására.
5. Tento výrobok by mal byť používaný dospelými osobami alebo pod dohľadom dospeléj osoby.	5. A készülék csak felnőttek által, vagy felnőtt felügyelete mellett használható.
Čistenie e údržba	Tisztítás és karbantartás
2. Produkt možno čistiť suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.	2. A készülék száraz vagy enyhén nedves ronggyal tisztítható meg.
3. Nevkladajte do vody alebo nepoužívajte veľmi vlhkú handričku.	3. Ne öntsön vizet a készülékbe, s ne használjon nagyon vizes rongyot!

Prihlásenie: Možnosť opomenutí či chýb v texte a technických aspektoch tejto príručky nie je možno úplne vylúčiť; takéto chyby alebo opomenutia budú opravené v nasledujúcom vydaní. Spoločnosť má právo a povinnosť meniť akýkoľvek obsah tohto manuálu kedykoľvek bez upozornenia.	Figyelem: Ebben a használati útmutatóban előfordulhatnak írásbeli vagy technikai elütések vagy hibák, melyek nem küszöbölhetőek ki teljes bizonyossággal. Az ilyen hibák a következő kiadásban javításra kerülnek. A Vállalat fenntartja a jogot ezen használati útmutató bármilyen módosítására, bármikor, bármilyen értesítés nélkül.

Romanian(Română)	Lithuanian(Lietuvių)
Instrucțiuni	Instrukcijos
Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual	Prieš naudojantis gaminius, atidžiai perskaitykite vadovą
1. Principalele componente	1. Pagrindiniai komponentai
1. Mâner; 2. Bază; 3. Compartiment baterie; 4. Comutator alimentare; 5. Corp; 6. cap perie;	1. Rankena; 2. Stovas; 3. Elemento dėklas; 4. Energijos jungtukas; 5. Korpusas; 6. Šepetėlio galvutė;
Instrucțiuni de utilizare:	Naudojimo instrukcijos:
1. Instalarea bateriei: apucați mânerul și corpul cu ambele mâini, rotiți cu 15 grade contrar acelor de ceasornic pentru a scoate compartimentul pentru baterie; introduceți o baterie de tip AAA conform etichetei (asigurați-vă că o introduceți în direcția corectă), apoi rotiți compartimentul pentru baterie înapoi spre mâner (în sens orar), la 15 grade și setați-l în corp.	1. Elemento įdėjimas: paimkite rankeną ir korpusą abejomis rankomis ir pasukite 15 laipsnių prieš laikrodžio rodyklę, taip išimkite elemento dėklą; įdėkite vieną AAA elementą, kaip nurodyta etiketėje (įsitinkite, kad elementas įdėtas teisinga kryptimi), pasukite elemento dėklą atgal į rankeną (pagal laikrodžio rodyklę) 15 laipsnių ir įstatykite į korpusą.
2. Asamblarea corpului și a periei: folosiți ambele mâini pentru a apuca corpul și peria, peria poate fi trasă în afară cu o rotire de 15 grade contrar acelor de ceasornic și poate fi instalată în mod opus.	2. Korpuso ir šepetėlio surinkimas: naudokite abi rankas, suimkite korpusą ir šepetėlį, šepetėlis gali būti ištraukiamas pasukus jį 15 laipsnių prieš laikrodžio rodyklę, arba įstatomas atgal atliekant veiksmus atvirkščia seka.
3. După instalarea capului periei și a bateriei, apăsați comutatorul de alimentare pentru a începe să utilizați dispozitivul de curățare.	3. Įstačius šepetėlio galvutę ir elementą, paspauskite energijos jungtuką ir pradėkite naudoti valiklį.
Metoda de curățare	Valymo būdas
1. Ștergeți pielea cu apă și spălați fața cu peria;	1. Sudrėkinkite odą vandeniu ir nuplaukite veidą su šepetėliu;
2. Stoarceți o cantitate adecvată de lapte demachiant pe perie;	2. Išspauskite atitinkamą kiekį valomojo pienelio ant šepetėlio;

3. Porniți peria, lăsați linia periei să atingă fața dvs., desenați cercuri mici pe frunte timp de 15 secunde, având sprâncenele drept centru, masați ușor fruntea; pornind de la vârful buzei, rotiți peria înapoi spre ureche timp de 20 de secunde, masați ușor fața dinspre interior spre exterior;	3. Ijunkite šepetėlį, kai šepetėlis palies jūsų veidą, 15 sekundžių vedžiokite šepetėlį mažais sukamaisiais judesiais ant kaktos, su antakiais centre, švelniai masažuokite kaktą; pradėkite nuo lūpų viršaus, šepetėlių braukite atgal link ausies 20 sekundžių, švelniai masažuokite veidą nuo vidurio link išorės;
4. Utilizați timp de 15 secunde atât pe nas, cât și pe bărbie, masând ambele părți ale podului nasului, conturul bărbiei și gura;	4. Praleiskite po 15 sekundžių prie nosies ir smakro, masažuodami abi nosies puses, tada masažuokite smakro ir burnos kontūrus;
5. Când curățarea este finalizată, clătiți diferitele părți ale feței cu apă, uscați cu un prosop;	5. Kai valymas baigtas nuskalaukite veidą vandeniu ir nusauskite rankšluosčiu;
6. Scoateți peria, curățați-o în apă și uscați-o într-un loc bine ventilat.	6. Nuimkite šepetėlį, nuplaukite jį vandeniu ir laikykite sausoje, gerai vėdinamoje vietoje.
Înainte de utilizare, vă rugăm să rețineți următoarele:	Prieš naudojant, būtina žinoti:
1. Utilizarea unei forțe excesive poate preveni vibrațiile capului periei, este suficientă atingerea ușoară a pielii; doar în acest mod peria poate curăța fața cel mai eficient.	1. Jei naudodami pernelyg spausite, galite sustabdyti šepetėlio vibraciją, pakanka švelniai liesti odą; tik taip šepetėlis efektyviai išvalys jūsų veidą.
2. Starea pielii dvs. va varia în cursul anului, iar tenul feței va deveni mai uscat în timpul iernii. În acest caz, poate fi necesar să reduceți timpul sau frecvența de utilizare, în funcție de starea pielii dvs.	2. Metų eigoje jūsų odos būklė keisis, veido oda bus sausesnė žiemą. Priklausomai nuo odos būklės, jums gali tekti sumažinti prietaiso naudojimo trukmę ar dažnumą.
3. În timpul utilizării, nu stați prea mult timp pe aceeași porțiune a feței. Trebuie să continuați să vă mișcați încet și să evitați curățarea aceluiaș loc prea mult timp, pentru a preveni astfel deteriorarea pielii.	3. Naudojimo metu, nevalykite vienos veido vietos per ilgai. Turėtumėte nuolat lėtai judėti, kad per ilgai nebūtumėte vienoje vietoje ir kad nepažeistumėte odos.
4. Ochii trebuie curățați manual; nu folosiți peria pentru a curăța ochii.	4. Akys turėtų būti valomos ranka, nenaudokite šepetėlio akių valymui.
5. Acest produs trebuie utilizat de către adulți sau sub supravegherea unui adult.	5. Šį produktą turėtų naudoti suaugę, arba su suaugusiųjų priežiūra.
Curățare și întreținere	Valymas ir laikymas
2. Produsul poate fi curățat cu o cârpă uscată sau puțin umedă.	2. Gaminys gali būti valomas sausa arba šiek tiek drėgną šluoste.
3. Nu puneți în apă și nu folosiți o cârpă foarte umeda.	3. Nemerkite į vandenį ir nenaudokite labai šlapios šluostės.

Declarație: Posibilitatea omisiunilor sau greșelilor în aspectele scrise și tehnice ale acestui manual nu poate fi complet exclusă; astfel de erori sau omisiuni vor fi corectate într-o ediție ulterioară. Compania are dreptul și obligația de a modifica orice conținut al acestui manual, în orice moment, fără notificare.	Pareiškimas: Negalima visiškai atmesti galimybės, kad šiam vadovui gali būti praleisti tam tikri techniniai aspektai arba gali pasitaikyti klaidų; tokios klaidos arba praleidimai bus pataisyti kitame leidime. Kompanija pasilieka teisę ir įsipareigojimą bet kuriuo metu iš anksto nepranešus pakeisti šio vadovo turinį.

Russian(Русский)
Инструкции
Перед использованием этого изделия, внимательно прочтите это руководство
1. Основные компоненты
1. Ручка; 2. База-подставка; 3. Аккумуляторный отсек; 4. Переключатель питания; 5. Корпус; 6. Головка щетки;
Инструкция по эксплуатации:
1. Установка аккумуляторной батареи: обеими руками возьмите ручку и корпус устройства, чтобы вынуть аккумуляторный отсек поверните основное устройство против направления движения часовой стрелки под углом 15 градусов, вставьте аккумуляторную батарею типа AAA согласно представленному обозначению (убедитесь в правильности направления ее установки), затем верните аккумуляторный отсек по направлению к ручке (по часовой стрелке) под углом 15 градусов и установите в корпус.
2. Сборка корпуса и щетки: с помощью обеих рук возьмите корпус и щетку, щетка вынимается поворотом против направления движения часовой стрелки под углом 15 градусов, устанавливается в противоположном направлении.
3. После насадки головки щетки и установки аккумулятора нажмите на переключатель питания для запуска и начала работы со щеткой для чистки лица.
Метод чистки
1. Протрите кожу водой и умойте лицо с помощью щетки;
2. Нанесите на щетку необходимое количество очищающего молочка;

3. Включите щетку, коснитесь лица щеткой, делайте небольшие круговые движения на лбу в течение 15 секунд, начиная с бровей, аккуратно массируя лоб; начиная от уголков губ, плавными сглаженными движениями щеткой в сторону ушей в течение 20 секунд, мягко массируя лицо изнутри наружу.
4. Уделяйте очистке в течение 15 секунд каждого участка кожи на носу и подбородке, массируя обе стороны переносицы, контур подбородка и рта;
5. Когда процесс очистки кожи завершен, промойте все части устройства водой, затем промокните их полотенцем;
6. Снимите щетку, промойте щетку водой и просушите в хорошо проветриваемом месте.
Перед использованием устройства, внимательно прочитайте следующие
1. Слишком сильное надавливание щетки может привести к прекращению вибрации головки щетки, легкого касания кожи достаточно; только в таком случае щетка может эффективно очищать кожу лица.
2. Состояние Вашей кожи меняется в течение года, кожа лица становится суше в зимний период. Поэтому в зависимости от состояния кожи Вам, возможно, придется сократить продолжительность и частоту использования устройства.
3. Во время использования устройства не задерживайтесь на одном месте кожи лица слишком долго. Продолжайте двигаться медленно, избегая очистки одного и того же участка кожи слишком продолжительно для предотвращения повреждения кожи.
4. Умывание глаз следует проводить с помощью рук; использование щетки не рекомендуется для глаз.
5. Это устройство предназначено для использования взрослыми или под наблюдением взрослых.
Очистка и обслуживание
2. Изделие очищается сухой или слегка влажной ветошью.
3. Не помещайте в воду и не используйте очень мокрую ветошь.

Заявление: Невозможно полностью исключить вероятность пропусков или ошибок при написании, и технических аспектах этой инструкции; подобные ошибки или пропуски будут исправлены в последующей редакции. Компания имеет право и обязанность изменять какое-либо содержимое этого руководства в любое время без уведомления.